



# Typenschein Auszug

Typengenehmigungsnummer	5CB155
Typengenehmigung erteilt	20080917
gültig für Importdatum bis	20101231
Erweiterung TG vom:	0
01 EFKO-Code	0
01 Fahrzeugart	ARBEITSKARREN
02 Fahrzeugsubart Code	103
02 Fahrzeugsubart	Ausnahmefahrzeug
04 Marke	CLAAS
04 Typ	Jaguar 930
05 Typ; Variante/Version	494
06 Vorziffer	494.....
07 Karosserieform Code	0
10 EFKO-Code	4167
10 Hersteller	CLAAS SELBSTF. ERNTEMASCH. GMBH, D-33426 HARSEWINKEL
11 Herstellerplakette	rechts, vorne an Radabdeckung (von hinten auf Kotflügel sichtbar)
12 Fahrgestellnummer	rechts, am Rahmenheck innen
14 Achsen/Räder	'2/4
16 Lenkung	hydrostatisch, auf HR
17 Achsantrieb	A; h= ausschaltbar
18 Getriebe 1	h2m
18 iA 1	19,90
18 Zuordnung 1	a
19 Fahrzeug Vmax mech von	0



19 Fahrzeug Vmax mech bis	0
19 Fahrzeug Vmax autom von	30
19 Fahrzeug Vmax autom bis	0
20 Betriebsbremse Z1	hydr., Lamellen im Oelbad, auf Antriebs-
20 Betriebsbremse Z2	wellen bzw. VR; Einzelradbremse, Pedale
20 Betriebsbremse Z3	mit Verriegelung
21 Hilfsbremse Z1	hydrostatischer Antrieb, auf VR
22 Feststellbremse	Federspeicher, Lamellen im Oelbad, auf VR
25 Motor Marke	MERCEDES-BENZ
25 Motor Typ	OM460LA.E3A/3
26 Bauart	4-Takt / 6 / Reihe-T-DI
26 Bauart Treibstoff	D
27 Hubraum	12817
28 Leistung kW	303.0
28 Leistung n	1800
29 Md. max Nm	1950.0
29 Md. max n	1300
31 Schalldämpfer 1 Art	HS
31 Schalldämpfer 1 Bez	1/ww. 0068621.1, 0068621.2 Austritt ach
34 Motorkennzeichen	OM460LA.E3A/3
34 Motorkennzeichen	links, am Motorblock
Anbringungsort	
37 Anzahl Plätze Total von	2
37 Anzahl Plätze Total bis	0
37 Anzahl Plätze vorne von	2
37 Anzahl Plätze vorne bis	0



38 Anzahl Türen	'2
39 Rückspiegel	links+rechts
40 Länge von	6560
40 Länge bis	8350
41 Breite von	3000
41 Breite bis	3500
42 Höhe von	3500
42 Höhe bis	4000
43 Überhang vorne von	0
43 Überhang vorne bis	0
43 Überhang hinten von	1790
43 Überhang hinten bis	0
44 Abstand Achse 1-2 von	3070
44 Abstand Achse 1-2 bis	0
45 Abstand Achse 2-3 von	0
45 Abstand Achse 2-3 bis	0
46 Abstand Achse 3-4 von	0
46 Abstand Achse 3-4 bis	0
47 Spur Achse 1 von	2335
47 Spur Achse 1 bis	2595
48 Spur Achse 2 von	2430
48 Spur Achse 2 bis	0
49 Spur Achse 3 von	0
49 Spur Achse 3 bis	0
50 Spur Achse 4 von	0
50 Spur Achse 4 bis	0



52 Leergewicht von	12500
52 Leergewicht bis	18000
53 Garantiegewicht von	12500
53 Garantiegewicht bis	18000
54 Achsgarantie v von	7500
54 Achsgarantie v bis	12500
54 Achsgarantie h von	5000
54 Achsgarantie h bis	7500
55 keine Dachlast	keine
55 Dachlast	0
57 gebremst mech	0
57 gebremst autom	0
58 ungebremst mech	0
58 ungebremst autom	0
59 mit Auflaufbremse mech	0
59 mit Auflaufbremse autom	0
60 Zentralachsanhänger mech	0
60 Zentralachsanhänger autom	0
61 Zentralachsanh. /ABS mech	0
61 Zentralachsanh. /ABS autom	0.0
62 Drehschemellenkung mech	0
62 Drehschemellenkung autom	0
63 Drehschemellenk./ABS mech	0
63 Drehschemellenk./ABS autom	0
64 Sattelanhänger mech	0
64 Sattelanhänger autom	0



65 Sattelanhänger/ABS mech	0
65 Sattelanhänger/ABS autom	0
66 Gesamtzuggewicht mech	0
66 Gesamtzuggewicht autom	0
67 Stützlast/Faktor Anh.Vorr. mech	0.0
67 Stützlast/Faktor Anh.Vorr. autom	0.0
67 Stützlast mech	0
67 Stützlast autom	1000
69 Reifen Felgen	v= 900/60R32 176A8; 800/65R32 172A8; 680/85R32 173A8; 710/75R34 178A8; 710/70R38; 171A8
70 Reifen Felgen	h= 16.5/85-24 14PR; 540/65R24 146A8; 600/65R28 154A8; 540/65R30 168A8
71 Reifen Felgen	v= Varianten im Abrollumfangbereich 5421-5802mm (ETRTO) möglich
Bemerkungen Z1	02) Basisfz. ohne Anbaugeräte / Art der Ausnahme: - Breite
Bemerkungen Z2	- ev. Achslast vorn (max.12000kg)
Bemerkungen Z3	- ev. mit Maisgebiss, Pick-up oder klappbarem Schneidewerk
Bemerkungen Z4	zusätzlich Abstand Lenkradmitte-vorderste Fz-teile > 3500mm
Bemerkungen Z6	07) ww. Häcksler (326) oder mit Maisgebiss = Erntemaschine (266)
Bemerkungen Z7	Masse, Gewichte, Ausrüstung bei der Einzelabnahme festlegen/kontrollieren
Bemerkungen Z9	22) Notlösevorrichtung = Spannschraube an Zylinder
Bemerkungen Z10	36) Anbringungshöhe Abblendlichter technisch bedingt
Bemerkungen Z12	56/57) garantierte Anhängelast gebremst 8000kg; Anhängelast nur zulässig
Bemerkungen Z13	im Rahmen von Art. 77 VRV; bei der Einzelabnahme festlegen
Bemerkungen Z15	75) Referenzdrehzahl technisch bedingt



<b>Bemerkungen Z17</b>	Eintrag Fz-Ausweis:
<b>Bemerkungen Z18</b>	110 - Gelbes Gefahrenlicht bewilligt
<b>Bemerkungen Z19</b>	118 - Höchstgeschwindigkeitszeichen 30 km/h und Heckmarkierungstafel erforderlich
<b>Bemerkungen Z20</b>	138 - Schutzvorkehrungen: über Einzugsöffnung vorn
<b>Bemerkungen Z21</b>	139 - vor der Fahrt entfernen: Anbaugeräte mit Breite >3500mm
<b>Bemerkungen Z22</b>	160 - Folgende Ausrüstungsteile müssen gesichert werden: Schneidwerk in Fahrtstellung, Auswurf abgesenkt
<b>Bemerkungen Z23</b>	250 - Unbefristete Sonderbewilligung für die ganze Schweiz und FL; Breite 3000mm; (ev. Abstand nach vorn)
<b>Bemerkungen Z24</b>	125 - Sonderbewilligung erforderlich (bei Fahrzeugbreite >3000mm)